



# SCHUTZBESTIMMUNGEN

Doppel CAC Ausstellung Pferderennbahn Fehrlitorf

19.+20. September 2020

- ✓ Personen mit Krankheitssymptomen dürfen NICHT am DogShowProject teilnehmen.
- ✓ Aussteller aus dem Ausland müssen die aktuellen Einreise- und Quarantänebestimmungen für die Schweiz einhalten.
- ✓ Bei der Anreise, bei der Ringbesichtigung, auf dem Ausstellungsgelände, beim Versäubern und Ausführen der Hunde – in all diesen und ähnlichen Situationen sind 1.5Meter Abstand nach wie vor einzuhalten und auf traditionelle Begrüssung ist weiterhin zu verzichten.
- ✓ Es stehen diverse Handdesinfektionsstationen auf dem Gelände bereit.
- ✓ Im Ausstellungsring gilt Schutzmaskenpflicht für Richter, Ringsekretäre, Ringordner und die jeweiligen Aussteller/Hundeführer.
- ✓ Wo der 1.5Meter Abstand nicht eingehalten werden kann, sowie auf dem Marktstandgelände, gilt Schutzmaskenpflicht.
- ✓ Die Ringadministration ist gänzlich digital. Der Onlinekatalog ist frei zugänglich.
- ✓ Besucher werden angewiesen, sich zur Kontaktdatenerhebung/Personenzählung auf dem Sekretariat zu melden.



# PROTECTIVE PROVISIONS

**Double CAC Show Horse Racetrack Fehraltorf**

**19 + 20 September 2020**

- ✓ Persons with symptoms of illness are NOT allowed to participate in the DogShowProject.
- ✓ Exhibitors from abroad must comply with the current entry and quarantine regulations for Switzerland.
- ✓ On arrival, during the ring inspection, on the exhibition grounds, when taking the dogs out - in all these and similar situations, a distance of 1.5 metres must still be maintained and traditional welcome greetings must still be waived.
- ✓ Various hand disinfection stations are available on the site.
- ✓ In the show ring, protective masks are compulsory for judges, ring secretaries, ring stewards and all exhibitors/dog handlers.
- ✓ Where the 1.5 metre distance cannot be maintained and on the market area, protective masks must be worn.
- ✓ The ring administration is completely digital. The online catalogue is freely accessible.
- ✓ Visitors are requested to present themselves at the secretariat for contact data collection/person counting.



# LES DISPOSITIONS DE PROTECTION

**Double CAC Show Hippodrome Fehraltorf**

**19 + 20 septembre 2020**

- ✓ Des personnes présentant des symptômes de maladie ne sont PAS autorisées à participer au DogShowProject.
- ✓ Les exposants de l'étranger doivent se conformer à la réglementation d'entrée et de quarantaine en vigueur pour la Suisse.
- ✓ À l'arrivée, lors de l'inspection du ring, sur le terrain de l'exposition, lors du toilettage et de la promenade des chiens - dans toutes ces situations et d'autres similaires, une distance de 1,5 mètres doit encore être respectée et les salutations traditionnelles doivent encore être supprimées.
- ✓ Différents postes de désinfection des mains sont disponibles sur place.
- ✓ Dans le ring d'exposition, les masques de protection sont obligatoires pour les juges, les secrétaires de ring, les relieurs de ring et les exposants/chiens respectifs.
- ✓ Lorsque la distance de 1,5 mètres ne peut pas être respectée, ainsi que dans la zone du marché, des masques de protection doivent être portés.
- ✓ L'administration du ring est entièrement digitale. Le catalogue online est en accès libre.
- ✓ Les visiteurs sont priés de se présenter au secrétariat pour déclarer leurs coordonnées et pour être compter.



# DISPOSIZIONI DI PROTEZIONE

**Doppio CAC Show Ippodromo Fehrlitorf**

**19 + 20 settembre 2020**

- ✓ Le persone con sintomi di malattia NON possono partecipare al DogShowProject.
- ✓ Gli espositori provenienti dall'estero devono rispettare le disposizioni vigenti in materia di ingresso e di quarantena per la Svizzera.
- ✓ All'arrivo, durante l'ispezione del ring, sul campo di gara, durante la toelettatura e la passeggiata dei cani - in tutte queste e simili situazioni, deve essere mantenuta una distanza di 1,5 metri e si deve ancora evitare dei saluti tradizionali.
- ✓ Sul posto sono disponibili diverse stazioni di disinfezione delle mani.
- ✓ Nel ring dello spettacolo, le maschere di protezione sono obbligatorie per i giudici, le segretarie del ring, i raccoglitori del ring e i rispettivi espositori/canieri.
- ✓ Se la distanza di 1,5 metri non può essere mantenuta, così come nella zona del mercato è necessario indossare delle maschere di protezione.
- ✓ L'amministrazione dell'anello è completamente digitale. Il catalogo online è liberamente accessibile.
- ✓ I visitatori sono invitati a presentarsi alla segreteria per la raccolta dei dati di contatto/il conteggio delle persone.